



MARQUE : PROLINE
REFERENCE : PACK7K
CODIC : 4269080



NOTICE
↓

PROLine

PAC7K

LOCAL AIR CONDITIONER
CLIMATISEUR MOBILE
LOCALE AIRCONDITIONER
ACONDICIONADOR DE AIRE LOCAL
AR CONDICIONADO MÓVEL



 OPERATING INSTRUCTIONS

 MANUEL D'UTILISATION

 HANDLEIDING

 MANUAL DE INSTRUCCIONES

 MANUAL DE INSTRUÇÕES

Table des matières

AVERTISSEMENTS	1
MISES EN GARDE IMPORTANTES	2
DESCRIPTION	3
INSTALLATION	5
UTILISATION	8
Allumer et éteindre l'appareil	8
Choix du mode	8
Réglage de la température.....	9
Gestion de l'alimentation	9
Réglage de la vitesse de ventilation.....	9
Réglage de la minuterie.....	9
Mode nuit	10
Oscillation	10
VIDANGE	10
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11
DÉPANNAGE	12
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	12
MISE AU REBUT	13

AVERTISSEMENTS

- ❖ Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- ❖ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ❖ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ❖ En ce qui concerne la méthode et la fréquence du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 11.
- ❖ Cet appareil contient des gaz à effet de serre fluorés.
- ❖ Nom chimique du gaz: R410A.
- ❖ Les gaz à effet de serre fluorés sont contenus dans un équipement hermétiquement scellé. Un appareil de commutation électrique a un taux de fuite testé, indiqué dans les spécifications techniques du fabricant, inférieur à 0,1 % par an.
- ❖ Le fluide frigorigène utilisé dans cet appareil est un gaz à effet de serre fluoré qui peut être nocif pour l'environnement et peut être responsable du réchauffement global s'il s'échappe dans l'atmosphère.
- ❖ Le R410A utilisé dans cet appareil est un gaz à effet de serre fluoré relevant du protocole de Kyoto, qui peut être nocif pour l'environnement et peut être responsable du réchauffement global s'il s'échappe dans l'atmosphère. Son potentiel de réchauffement global est 2088.

❖ **Mise au rebut de l'appareil:**

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, les réfrigérants et les agents moussants inflammables, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet, contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

❖ **Installation et mise en service:**

L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

❖ **Manipulation:**

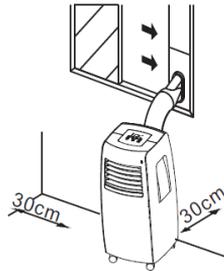
Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.



Nos emballages /
produits peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri,
pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

MISES EN GARDE IMPORTANTES

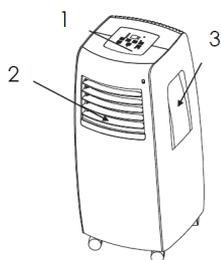
- Utilisez l'appareil uniquement en position verticale sur une surface horizontale et plane, à au moins 30 cm de tous les murs et objets.
- Lisez le mode d'emploi dans son intégralité.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage en intérieur.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles, ne mettez jamais l'appareil, le câble ou la prise dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer.



- Transportez et rangez l'appareil exclusivement en position verticale.
- Placez toujours l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- Ne recouvrez pas les ouvertures d'entrée et/ou de sortie d'air et n'introduisez pas d'objets à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans les pièces humides, par exemple dans les salles de bain et les buanderies, afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Ne placez pas d'objet sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- N'utilisez pas l'appareil en présence de substances ou vapeurs inflammables, par exemple de l'alcool, des insecticides, de l'essence, etc.
- N'utilisez pas la fiche secteur pour allumer et éteindre l'appareil. Utilisez TOUJOURS le panneau de commande pour allumer et éteindre l'appareil.
- L'appareil doit toujours être utilisé avec le filtre.
- N'essayez pas de réparer ou démonter l'appareil vous-même. Faites appel à un réparateur agréé.

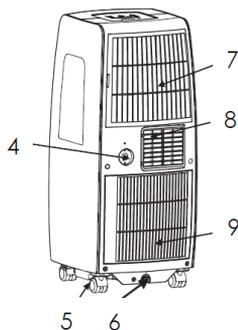
DESCRIPTION

Vues avant et latérale



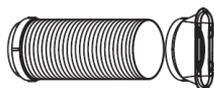
1. Panneau de commande
2. Déflecteurs horizontaux
3. Poignée de transport (des deux côtés de l'appareil)

Vue arrière



4. Orifice de vidange d'eau en continu
5. Roulettes (4)
6. Orifice de vidange inférieur
7. Grille d'entrée d'air supérieure
8. Grille de sortie d'air
9. Grille d'entrée d'air inférieure

Accessoires



Tuyau d'évacuation et adaptateur de la barre coulissante



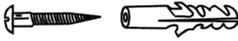
Barre coulissante réglable pour fixer l'adaptateur de la barre coulissante



Boulon



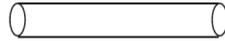
Adaptateur d'intérieur



Cheville et vis
x 4



Bande de mousse

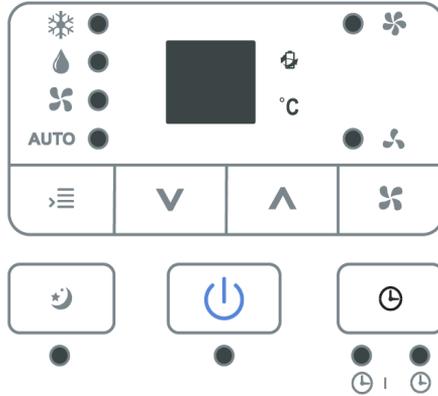


Tube de vidange



Adaptateur d'extérieur avec capuchon

Panneau de commande



Boutons :



Réglage du mode



Réglage de la température ou de
la minuterie



Réglage de la vitesse de
ventilation



Mode sommeil/nuît



ON/OFF



Minuterie de
démarrage/d'arrêt

Témoins lumineux :



Mode climatisation



Ventilation rapide



Mode déshumidification



Mode ventilation

AUTO

Mode auto



Ventilation lente



Mode nuit



ON/OFF



Minuterie de
démarrage



Minuterie
d'arrêt

INSTALLATION

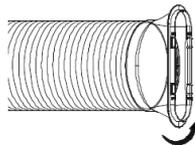
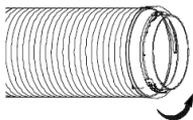
Cet appareil est un climatiseur mobile qui peut être déplacé d'une pièce à l'autre.

Installation du tuyau d'évacuation

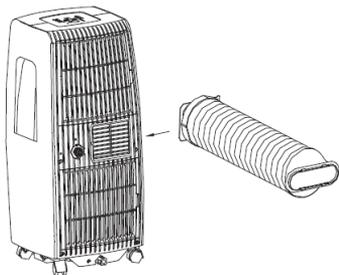
Selon la manière dont vous utilisez l'appareil, l'adaptateur et le tuyau d'évacuation doivent être installés ou désinstallés.

Pour les modes CLIMATISATION et AUTO	Installez l'adaptateur et le tuyau d'évacuation
Pour les modes VENTILATION et DÉSHUMIDIFICATION	Désinstallez l'adaptateur et le tuyau d'évacuation

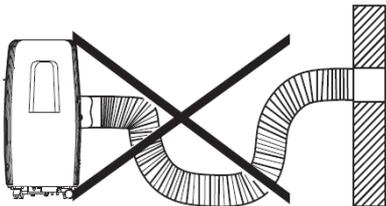
1. Vissez l'adaptateur d'intérieur ou de la barre coulissante sur l'une des extrémités du tuyau d'évacuation.



2. Insérez le raccord d'évacuation dans la sortie d'air au dos de l'appareil.

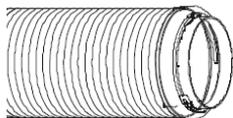


Remarque : Le tuyau peut être allongé, mais il est préférable d'utiliser la longueur la plus courte pour une efficacité optimale.



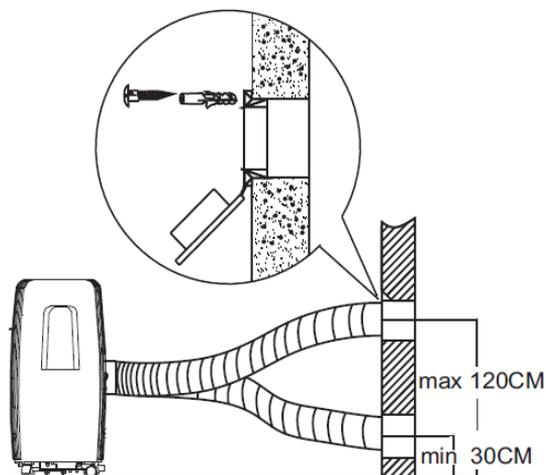
IMPORTANT : NE PLIEZ PAS LE TUYAU.

Installation du tuyau d'évacuation dans le mur



Applicable seulement au tuyau d'évacuation avec l'adaptateur d'intérieur

1. Placez l'adaptateur d'intérieur contre le mur et marquez l'emplacement.
2. Découpez un trou dans le mur en utilisant les outils et les équipements de sécurité adéquats.
3. Montez le tuyau d'évacuation dans le trou de l'adaptateur d'intérieur.
4. Placez l'adaptateur d'extérieur contre le mur côté extérieur et marquez les emplacements des quatre trous.
5. Percez quatre trous dans le mur et enfoncez quatre chevilles dans les trous.
6. Fixez l'adaptateur d'extérieur à l'adaptateur d'intérieur.
7. Fixez l'adaptateur d'extérieur au mur en insérant et fixant les quatre vis.



Remarque :

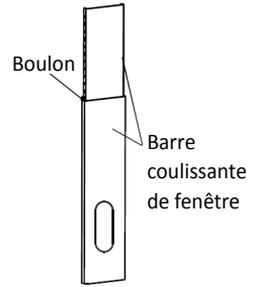
Lorsque l'adaptateur d'extérieur n'est pas utilisé, fermez le capuchon.

Installation du tuyau d'évacuation sur la barre coulissante

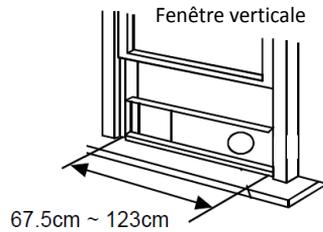
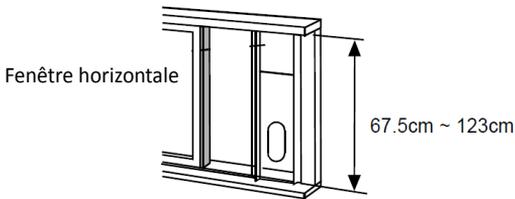
Remarque : Le kit fenêtre n'est conçu que pour être installé sur des fenêtres coulissantes.

Le kit fenêtre n'est pas conçu pour être utilisé avec des fenêtres à battants.

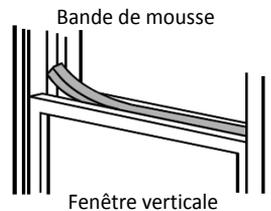
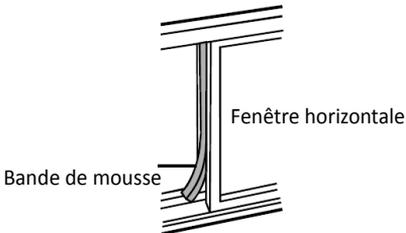
- Mesurez la longueur que doit avoir la barre coulissante en vous basant sur les dimensions de votre fenêtre coulissante.
 - Si la barre coulissante est plus longue que les dimensions requises, elle peut être coupée avec une scie ou un outil électrique similaire.
- Étirez la barre coulissante jusqu'à ce que sa longueur corresponde à la largeur de la fenêtre (verticalement ou horizontalement), puis verrouillez la barre à cette longueur en serrant le boulon.



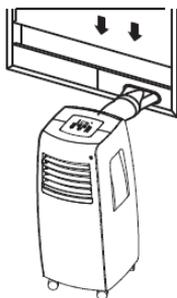
- Ouvrez la fenêtre et placez la barre coulissante réglable sur l'ouverture de la fenêtre.



- Abaissez/fermez la fenêtre jusqu'à ce qu'elle maintienne solidement la barre coulissante en place.
- Placez la bande de mousse sur la fenêtre. Marquez-la et coupez-la aux dimensions requises.
- Insérez la bande de mousse dans les interstices de la fenêtre. Faites coulisser la fenêtre pour que la bande de mousse soit solidement maintenue.



7. Fixez le tuyau d'évacuation dans l'ouverture de la barre coulissante.



Fenêtre verticale



Fenêtre horizontale

UTILISATION

Branchez l'appareil.

- Une sonnerie retentit et tous les voyants s'allument brièvement. Le témoin d'alimentation s'allume.



Allumer et éteindre l'appareil

Appuyez sur  pour allumer ou éteindre l'appareil.

Choix du mode

Utilisez la touche  par appuis répétés pour régler le mode de fonctionnement : automatique, climatisation, déshumidification ou ventilation.

- L'indicateur du mode sélectionné s'allume.
- Dans les modes ventilation et déshumidification, l'écran affiche la température ambiante de la pièce.

Réglage de la température

Utilisez les touches  /  par appuis répétés pour régler la température. L'écran affiche la température réglée dans les modes auto et climatisation.

Plage de réglage de la température :

30°C (88°F) max.

17°C (62°F) min.

La température peut être affichée en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius. Pour passer d'un affichage à l'autre, appuyez en même temps sur  et  pendant environ 3 secondes.

Gestion de l'alimentation

- Le système de refroidissement s'éteint quand la température ambiante devient inférieure à la température réglée. Le témoin  s'allume.
- Quand la température ambiante redevient supérieure à la température réglée, la fonction climatisation redémarre. L'indicateur lumineux  s'éteint.

Réglage de la vitesse de ventilation

Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner la vitesse du ventilateur.

- Le voyant correspondant à la vitesse de ventilation sélectionnée s'allume.

REMARQUE : En mode auto et déshumidification, la vitesse de ventilation n'est pas modifiable.

Réglage de la minuterie

Vous pouvez régler la minuterie de démarrage et la minuterie d'arrêt.

Programmer la minuterie pour allumer l'appareil quand il est éteint.

- Appuyez sur  ; le témoin  s'allume.
- Pour changer l'heure, utilisez la touche  /  ; l'heure change par incréments de 30 minutes jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure jusqu'à 24 heures.
 - Faites un appui long sur  /  pour accélérer le réglage.
- Une fois le délai réglé écoulé, l'appareil s'allume automatiquement.

Programmer la minuterie pour éteindre l'appareil quand il est allumé.

- Appuyez sur  ; le témoin  s'allume.
- Pour changer l'heure, utilisez la touche  /  ; l'heure change par incréments de 30 minutes jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure jusqu'à 24 heures.
 - Faites un appui long sur  /  pour accélérer le réglage.
- Une fois le délai réglé écoulé, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Annuler le réglage de la minuterie

Allumez/éteignez l'appareil ou appuyez sur  /  le nombre de fois nécessaire pour que l'écran affiche "0.0".

Lorsqu'un dysfonctionnement se produit (E1 ou E2), le réglage de la minuterie est également annulé.

Mode nuit

Le mode nuit adapte la température réglée de l'appareil aux besoins thermiques du corps endormi.

REMARQUE : Ce mode n'est pas disponible dans les modes ventilation et déshumidification.

1. Appuyez sur  pour passer en mode nuit.
 - Le voyant du mode nuit s'allume.
2. La température réglée augmente de 1°C/2°F au bout d'env. 30 minutes. La température augmente encore de 1°C/2°F 30 minutes plus tard.
3. Cette nouvelle température est maintenue pendant environ 7 heures, puis la température sélectionnée à l'origine est rétablie.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur . Le témoin du mode nuit s'éteint.

Oscillation

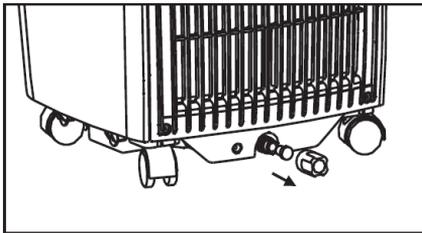
Vous pouvez modifier l'orientation des déflecteurs horizontaux pour régler la direction du flux d'air.

VIDANGE

Lorsque la cuve d'eau interne est pleine, l'écran affiche « P1 ».

Pour vider la cuve d'eau, procédez de la manière suivante :

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
2. Placez un récipient (non fourni) par terre sous l'orifice de vidange inférieur.
3. Retirez le capuchon et le bouchon en caoutchouc de l'orifice de vidange et laissez l'eau s'écouler complètement.
4. Réinstallez le bouchon en caoutchouc et le capuchon de vidange, branchez l'appareil, puis allumez-le.
 - "P1" disparaît de l'écran.

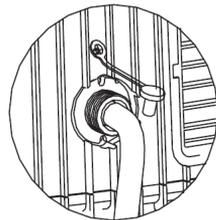


Vidange en continu

Si vous souhaitez utiliser l'appareil en mode climatisation ou déshumidification dans un air chargé d'humidité, vous devez relier un tuyau de vidange (non fourni) à l'appareil.

- Retirez le bouchon de l'orifice de vidange supérieur.
- Reliez une extrémité du tube de vidange à l'orifice de vidange en continu.
- Mettez l'autre extrémité du tube de vidange dans un orifice d'évacuation normal. Veillez à ce que le tube ne soit pas plié ou tordu.

REMARQUE : L'orifice d'évacuation doit être à une hauteur inférieure ou égale à celle de l'orifice de vidange.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer.
Afin d'optimiser l'efficacité de l'appareil, nettoyez-le régulièrement.

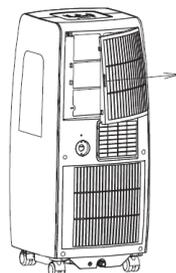
Nettoyage du boîtier

Nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement humide.
N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

Nettoyage du filtre

- Enlevez le filtre supérieur.
- Le filtre doit être nettoyé régulièrement. Enlevez les poussières et autres saletés du filtre à l'aide d'un aspirateur, ou en le tapotant délicatement ; puis rincez-le soigneusement sous le robinet. Séchez-le complètement avant de le remettre en place.

REMARQUE : N'utilisez jamais le climatiseur sans le filtre.



Rangement

- Videz intégralement l'eau contenue dans l'appareil, puis faites-le fonctionner en mode ventilation quelques heures afin de sécher complètement l'intérieur.
- Nettoyez le filtre.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

DÉPANNAGE

N'essayez pas de réparer ni de démonter le climatiseur vous-même.

Problème	Cause possible	Solution possible
Le climatiseur ne fonctionne pas.	Il n'est pas sous tension.	Branchez l'appareil sur une prise de courant fonctionnelle, puis allumez-le.
	"P1" s'affiche sur l'écran.	Videz la cuve d'eau interne.
	La température de la pièce est inférieure à la température réglée.	Modifiez le réglage de température.
La capacité de refroidissement du climatiseur semble faible.	L'appareil est exposé à la lumière directe du soleil.	Fermez les rideaux.
	Des fenêtres ou des portes sont ouvertes. Il y a de nombreuses personnes ou une source de chaleur dans la pièce.	Fermez les portes et les fenêtres. Retirez les sources de chaleur. Utilisez un climatiseur supplémentaire.
	Le filtre est sale.	Nettoyez le filtre.
	Les entrées ou les sorties d'air sont bouchées.	Enlevez l'objet à l'origine de l'obstruction.
	La température de la pièce est inférieure à la température réglée.	Modifiez le réglage de température.
Le climatiseur est bruyant.	L'appareil n'est pas mis à niveau.	Placez l'appareil sur une surface plane et rigide (cela permet de réduire les vibrations).

Codes d'erreur

Écran	Cause	Solution
E1	Le capteur de température ambiante est défectueux.	Débranchez l'appareil puis rebranchez-le. Si l'erreur se répète, faites appel à un réparateur.
E2	Le capteur de température de l'évaporateur est défectueux.	
E4	Erreur de connexion à l'écran d'affichage.	

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Puissance frigorifique nominale (P_{rated})	2,1 kW
Puissance frigorifique absorbée nominale (P_{EER})	1000 W
Coefficient d'efficacité énergétique nominal (EER _{rated})	2,6
Coefficient d'efficacité énergétique nominal (COP _d)	N/A
Consommation en mode thermostat off (P_{TO})	N/A
Consommation en mode veille (P_{SB})	0,387 W
Consommation horaire d'électricité indicative (Q_{SD})	0,8 kW/h
Niveau de puissance acoustique (L_{WA}) :	65 dB(A)
Potentiel de réchauffement global (PRP)	2088 kg éq. CO ₂
Classe d'efficacité énergétique (A ⁺⁺⁺D, A ⁺⁺⁺ =économique D=moins économique)	A

Capacité de refroidissement	7000 Btu/h
Pression de fonctionnement excessive	DÉCHARGE : 4,2MPa
	ASPIRATION : 1,5MPa
Poids	22,5 kg
Source d'alimentation	220-240V~ 50Hz, 1Ph
Réfrigérant	R410A/ 250 g
Climatisation	COURANT: 3,7 A
	ENTRÉE : 790 W
Intensité nominale	5,1 A
Classe de résistance à l'humidité	IPX0

PRG : 2088; 0.52 tonnes d'équivalent CO₂.

Contient des gaz fluorés à effet de serre.

Scellé hermétiquement.

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 29 / 12 / 2016